



CHAPITRE 72

Loi concernant la ville de Montréal

[Sanctionnée le 31 juillet 1964]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

1959-60, c. 102, a. 146, mod.
1. Le deuxième alinéa de l'article 146 de la charte de la ville de Montréal (8-9 Elizabeth II, chapitre 102) est remplacé par le suivant:

Vacance. "Il en est ainsi dans le cas de vacance dans la charge de directeur des services, sauf qu'alors le nouveau titulaire de cette fonction doit être nommé dans les cent quatre-vingts jours suivants."

1959-60, c. 102, a. 956a, aj.
2. La dite loi est modifiée en insérant après l'article 956, le suivant:

Immeubles pour la Route transcanadienne. "**956a.** La ville est autorisée à acquérir, de gré à gré ou par expropriation, tous immeubles, parties d'immeubles ou servitudes qu'elle juge appropriés pour les céder au ministre de la voirie en vue de la construction d'un secteur de la Route transcanadienne."

Entrée en vigueur. **3.** La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

CHAPTER 72

An Act respecting the city of Montreal

[Assented to 31st July 1964]

HER MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1959-60, c. 102, a. 146, am.
1. The second paragraph of article 146 of the charter of the city of Montreal (8-9 Elizabeth II, chapter 102) is replaced by the following:

Vacancy. "The same shall apply when the office of director of departments becomes vacant, but in such case the new director must be appointed within the ensuing one hundred and eighty days."

1959-60, c. 102, a. 956a, ad.
2. The said act is amended by inserting after article 956, the following:

Immoveables for Trans-Canada Highway. "**956a.** The city is authorized to acquire, by agreement or expropriation, all immoveables, parts of immoveables and servitudes which it deems suitable to cede to the Minister of Roads for the construction of a portion of the Trans-Canada Highway."

Coming into force. **3.** This act shall come into force on the day of its sanction.